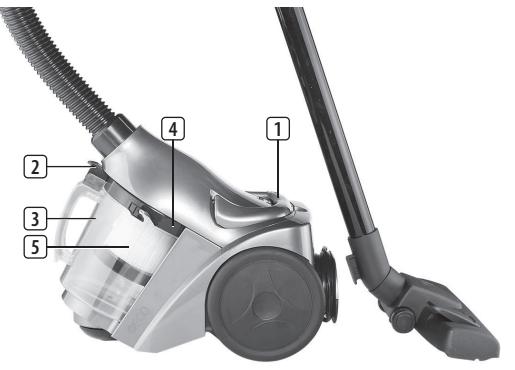




SZ-2174

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZEŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

### PARTS DESCRIPTION

1. On/off button + handle
2. Dust compartment release button
3. Dust compartment
4. Dust compartment cover
5. HEPA Filter

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the hose in the vacuum cleaner and turn it clockwise to secure. Place the other side of the hose into the tube.
- Only use the device if all the filters included the dust compartment are placed properly, a damaged or improperly installed filter or dust compartment may damage the unit.

### USE

- Connect the different nozzle tools/floor brush to the tube for different cleaning purposes. The floor brush has two positions, soft/textile surfaces. The combi nozzle is for narrow surfaces.
- Insert the plug into the power socket, make sure that the power supply corresponds to the required power mentioned on the rating label. Press the on/off switch pedal to turn on the power.
- To move the appliance from room to room, unplug and carry it by using the handle. Never pull the appliance by its cord when moving.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Emptying the dust compartment
  - Push the release button and lift the dust compartment off the base. Turn the lid clockwise to open the dust compartment, now you're be able to empty the dust compartment.
  - Clean the incoming airfilter
    - Turn the HEPA filter holder counter clockwise to remove this out of the dust compartment.
    - Rinse the filter under a warm tap.

### ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden verwijderd voor reiniging of onderhoud van het apparaat.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Aan/uit-knop + Handgreep
2. Ontgrendelknop van stofvak
3. Stofcompartiment
4. Deksel stofcompartiment
5. HEPA-filter

### VORHER ERFERTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats de slang in de stofzuiger en draai hem rechtsom om vast te zetten. Plaats de andere zijde van de slang in de bus.
- Gebruik het apparaat alleen als alle filters in het stofcompartiment op de juiste manier zijn geplaatst, een beschadigd of niet goed geplaatste filter of stofcompartiment kunnen beschadigingen aan het apparaat veroorzaken.

### GEbruIK

- Bevestig afhankelijk van het gewenste reinigingsdoel de diverse mondstukken of vloerborstels op de buis. De vloerborstel heeft twee standen: zacht of textiel. Het combinondstuk is bedoeld voor nauwe plekken.
- Plaats de stekker in het stopcontact. Zorg ervoor dat de elektrische voeding overeenkomt met het vereiste vermogen vermeld op het typeplaatje. Druk op het aan/uit-schakelpedaal om de stroom in te schakelen.
- Als u het apparaat tussen ruimten wilt verplaatsen, haalt u de stekker uit het stopcontact en draagt u het apparaat bij de handgreep. Trek het apparaat nooit met het snoer naar u toe om het te verplaatsen.

### REINIGING EN ONDERHOUD

#### Logen van het stofcompartiment

- Druk op de ontgrendelknop in om het stofcompartiment uit de basis. Druk het deksel rechtom om het stofcompartiment te openen. Nu kunt u het stofcompartiment legen.
- Reinigen van het filter voor inkomende lucht
  - Draai het HEPA filter horder tegen de klok in om deze uit het stofcompartiment te verwijderen.
  - Spel het filter af onder een warme kraan.

### MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishuish worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attireert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### SUPPORT

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateurs ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.

### TEILEBESCHREIBUNG

1. Ein-/Aus-Taste + Handgriff
2. Staubfach-Lösetaste
3. Staubfach
4. Staubfachdeckel
5. HEPA-Filter

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- La prise doit être enlevé du secteur avant de faire le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Bouton marche/arrêt + poignée
2. Bouton de déverrouillage du compartiment à poussière
3. Compartiment à poussière
4. Cache de compartiment à poussière
5. Filtre HEPA

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Placez le tuyau dans l'aspirateur et tournez dans le sens horaire pour le fixer. Placez l'autre côté du tuyau dans le tube.
- N'utilisez l'appareil que si tous les filtres fournis sont correctement installés dans le compartiment à poussière, car un filtre endommagé ou mal installé dans le compartiment à poussière risquerait d'endommager l'appareil.

### UTILISATION

- Raccordez les différentes buses/brosses à plancher au tube pour différents types de nettoyages. La brosse à plancher normale a deux positions, pour les surfaces lisses ou textiles. La buse combinée est conçue pour les surfaces étroites.
- Insérez la ficelle dans la prise en vous assurant que l'alimentation électrique correspond à celle requise, mentionnée sur l'autocollant des caractéristiques. Appuyez sur la pédale d'interrupteur de marche/arrêt pour allumer.
- Pour déplacer l'appareil d'une pièce à l'autre, le débrancher et le transporter au moyen de la poignée. Ne jamais tirer l'appareil par son cordon d'alimentation pour le déplacer.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Vidange du compartiment à poussière
  - Appuyez sur le bouton de déblocage et levez le compartiment à poussière hors de la base.
  - Tournez le cache dans le sens horaire pour ouvrir le compartiment à poussière afin de le vider.
- Nettoyage du filtre à air d'entrée
  - Tournez la poignée du filtre HEPA dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le sortir du compartiment.
  - Rincez le filtre sous l'eau courante chaude.

### ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

### SUPPORT

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu) !

## DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El enchufe se debe retirar de la toma de corriente antes de limpiar y de realizar el mantenimiento del aparato.

### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Botón de encendido/apagado + asa
2. Botón de liberación del compartimento para el polvo
3. Compartimento para el polvo
4. Cubierta del compartimento para el polvo
5. Filtro HEPA

### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Collegare il flessibile all'aspirapolvere e ruotarlo in senso orario per fissarlo. Collocare l'altro lato del flessibile sul tubo.
- Utilizzare l'apparecchio soltanto se tutti i filtri, compreso il vano polvere, sono collocati correttamente. Un filtro o un vano polvere danneggiato o montato in modo non corretto possono danneggiare l'apparecchio.

### USO

- Conecte las distintas boquillas/cepillo para el suelo al tubo según los distintos tipos de limpieza. El cepillo para el suelo tiene dos posiciones para superficies suaves o textiles. La boquilla combinada es para superficies estrechas.
- Inserte el enchufe en la toma de corriente; asegúrese de que la potencia de la fuente de alimentación corresponda al valor indicado en la etiqueta de características. Pulse el pedal de encendido/apagado para encender la alimentación.
- Para mover el aparato de una habitación a otra, desenchufelo y llévelo por el asa. Nunca mueva el aparato tirando por el cable.

### AMBIENTE

- Queda este aparato no debe ser puesto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo nell'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

### Assistenza

### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Stecken Sie den Schlauch in den Staubsauger und drehen Sie ihn zum Sichern im Uhrzeigersinn. Stecken Sie die andere Seite des Schlauchs in das Rohr.
- Das Gerät nur in Betrieb nehmen, wenn alle Filter einschließlich Staubkammer richtig positioniert sind, ein kaputter oder falsch installierter Filter oder Staubkammer kann das Gerät beschädigen.

## PT Manual de Instruções

### SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se a apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabos fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- A ficha tem de ser removida da tomada antes de proceder à limpeza ou manutenção do aparelho.

### DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Botão de ligar/desligar + pega
- Botão de libertação do compartimento para o pó
- Compartimento do pó
- Tampa do compartimento para o pó
- Filtro HEPA

### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Coloque a mangueira no aspirador e rode no sentido dos ponteiros do relógio para fixar. Coloque o outro lado da mangueira no tubo.
- Utilize o aparelho apenas se os filtros incluídos no compartimento para o pó estiverem colocados corretamente, pois um compartimento para o pó ou filtro instalado incorrectamente ou danificado pode danificar a unidade.

### UTILIZAÇÃO

- Encaixe as diferentes ferramentas de bocal/escova para o chão no tubo, de acordo com as necessidades de limpeza. A escova para o chão tem duas posições, para superfícies suaves/téxteis. O bocal combinado destina-se a superfícies estreitas.
- Insira a ficha na tomada eléctrica e certifique-se de que a corrente eléctrica corresponde à corrente mencionada na placa de identificação. Prima o pedal de ligar/desligar para ligar a alimentação.
- Para deslocar o aparelho entre divisões, desligue-o da tomada e transporte-o utilizando a pega. Nunca puxe o aparelho pelo cabo de alimentação para o deslocar.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Esvaziar o compartimento de recolha de pó
- Prima o botão para libertar e levante o compartimento de recolha de pó para fora da base. Rode a tampa para a direita para abrir o compartimento para o pó. Agora pode esvaziar o compartimento para o pó.
  - Rode o suporte do filtro HEPA para a esquerda para retirar o compartimento para o pó.
  - Lave o filtro sob água corrente morna.

### AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência  
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## SV Instruktionshandbok

### SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.

- Använd aldrig apparten obekvad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mental handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparten ska användas på ett säkert sätt och förstå de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparten. Håll apparten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn särda de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparten i vatten eller någon annan vätska.
- Kontakten måste avlägsnas från vägguttaget före rengöring eller underhåll av apparten.

### BESKRIVNING AV DELAR

- På/av-knapp + handtag
- Frigöringsknapp till dammbehållaren
- Dammbehållare
- Dammbehållare skydd
- HEPA-filtre

### FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta upp apparten och tillbehören ut ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparten.
- Sätt i slangen i dammsugaren och vrid den medurs för att sätta fast den. Sätt fast andra änden av slangen i roret.
- Använd endast enheten om alla medföljande filter i dammbehållaren är korrekt ditsatta. Ett skadat eller felställd filter eller dammbehållare kan skada enheten.
- ANVÄNDNING**
- Anslut de olika munstycksredskapsen/golvborsten till röret för olika rengöringsområden. Golvborsten har två lägen, mjuka/textila ytor. Kombinräcket är för smala områden.
- Sätt in stickkontakten i vägguttaget se till att strömförslingen stämmer överens med appartenets märkspänning. Tryck på på/av-strömbrytardelen för att starta.
- För att flytta apparten från rum till rum, dra ut kontakten och bär den med hjälp av handtaget. Dra aldrig apparten med hjälp av sladden.

### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

#### Tömma dammbehållaren

- Tryck på frigöringsknappen och lyft bort dammbehållaren från basen. Vrid locket medurs för att öppna dammbehållaren, nu kan du tömma dammbehållaren.

#### Rengör filtert för inkommande luft

- Vrid hållaren till HEPA-filtret moturs för att ta loss den från dammbehållaren.
- Skölj filtret med rinnande varmt vatten.

### OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsaparaterna gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

### Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu)!

## PL Instrukcje użytkowania

### BEZPIECZEŃSTWO

- Przed ignorowaniem bezpieczeństwa pokynów nemuszeć być výrobce odpowiedzialny za przypadkową poškożeniu.
- Pokud je napájací kábel poškozen, musí byť vymenéný výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikované osobou, aby sa predeslo možným rizikom.
- Nikdy spotrebici neprenášajte tažením za prívodní šnúru ani ujistite sa, že se kábel nemusí zamotat.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotrebici bez dozoru.
- Tento spotrebici lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotrebici nesmí používať děti mladších 8 let. Tento spotrebici môžu osobu staršiu 8 let a ľudí se sníženými fyzickými, smyslovými alebo mentálnimi schopnosťmi či nedostatkem zkušenosťou a znalostí používať, pouze pokud jsou pod dohľadom alebo dostali instrukcie týkajúcich sa bezpečného použitia prístroja a rozumu možných rizík. Děti si nesmí hrát se spotrebiciem. Udržujte spotrebici a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čistenie a údržbu nemohou vykonávať děti, ktoré jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotrebici do vody či jiné tekutiny.
- Před čištěním a údržbou přístroje musí být zástrčka odpojená ze sítě.

- PODPRÍMENÍ POUŽITÍM**
- Spotrebici a příslušenství vyměňte z krabice. Ze spotrebici odstraňte nalepky, ochrannú foliu alebo plast.
  - Hadič vysávacie nasadte a zajistite jí otočením po smere hodinových ručičiek. Opáčny konec hadice nasadte na trubku.
  - Přístroj používejte pouze, pokud jste o zásobníku na prach rádnyím způsobem vložený všechny filtry. Poškozený alebo nesprávně vložený filter nebá zásobník na prach může prorazit poškození.

- ZÁSTRAŽNÉ PROSTREDIE**
- Tento spotrebici nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklacnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebici. Tento symbol na spotrebici, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na tuto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebici je možné recyklovať.

- POUDRA**
- V závislosti na konkrétnom typu čištění nasadte na hadici požadovanou hubicu/kartáč na podlahu. Kartáč na podlahu má dve polohy, pro měkké nebo textilní povrchy. Kombinovaná hubice se používá pro úzké prostupy.

- ZÁSTRČKA ZASUŠTE DO ZÁSUVKY**
- Zkontrolujte, zda napájecí napájacie napájacie pedál.

- POUDRA**
- Při presunu z jedné místnosti do druhé musíte spotrebici odpojit a přenést ho držáním za rukojet. Při pohybu nikdy nefňahujte spotrebici za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při pohybu nikdy nepřenášejte uchwyty za kabel.

- POUDRA**
- Při poh